



INSTRUCȚIUNI PENTRU PROGRAMUL DIVERSITY VISA 2013 (DV-2013)

Programul de imigrare "Diversity Visa" mandatat de Congresul S.U.A. este administrat anual de către Departamentul de Stat și desfășurat conform legii Statelor Unite ale Americii, mai exact Secțiunea 203 (c) a Legii de Imigrare și Naturalizare (INA). Această lege prevăzând o nouă clasă de imigranți cunoscută ca imigranți DV, („diversity immigrants”) pune la dispoziție vize pentru persoane din țări cu rate mici de imigrare în Statele Unite de-a lungul istoriei. Pentru anul fiscal 2013 vor fi disponibile 50.000 de vize DV.

Programul anual DV pune la dispoziție vize persoanelor care îndeplinesc cerințe simple, dar stricte de calificare. Solicitanții de vize DV sunt selecționați printr-o tragere la sorți aleatorie, făcută de un computer. Vizele sunt distribuite pe șase regiuni geografice, iar în cadrul fiecărei regiuni geografice, nicio țară nu poate primi într-un an mai mult de șapte la sută (7%) din numărul de vize DV disponibile în fiecare an. Vizele sunt alocate persoanelor din țări cu rate mici de imigrare în Statele Unite de-a lungul istoriei. Cetățenii țărilor care au trimis mai mult de 50.000 de imigranți către S.U.A., în ultimii cinci ani nu pot participa la programul loteriei vizelor.

Pentru DV-2013, persoanele născute în următoarele țări **NU** se califică să participe la program deoarece aceste țări au trimis mai mult de 50.000 de imigranți către SUA în ultimii cinci ani:

BANGLADESH, BRAZILIA, CANADA, CHINA (continentală), COLUMBIA, REPUBLICA DOMINICANĂ, ECUADOR, EL SALVADOR, GUATEMALA, HAITI, INDIA, JAMAICA, MEXIC, PAKISTAN, PERU, FILIPINE, COREEA DE SUD, MAREA BRITANIE (cu excepția Irlandei de Nord) și teritoriile sale dependente și VIETNAM.

Persoanele născute în Regiunea Administrativă Specială HONG KONG, Regiunea Administrativă Specială MACAU și TAIWAN **se califică** în cadrul programului.

Schimbări în calificarea din acest an:

Pentru DV-2013, persoanele născute în Sudanul de sud și Polonia se califică acum pentru selecție, iar cei din Bangladesh nu se califică.

Departamentul de Stat a implementat sistemul de înregistrare electronică începând cu programul DV-2005, în scopul de a face programul Diversity Visa mai eficient și mai sigur. Departamentul utilizează o tehnologie specială și alte mijloace pentru a îi identifica pe cei ce comit fraude în scopul imigrării ilegale sau pe cei care trimit mai multe înregistrări.

PERIOADA DE ÎNREGISTRARE PENTRU DIVERSITY VISA

Înregistrările pentru programul DV-2013 trebuie transmise electronic în perioada care începe la orele 12 :00 EDT (GMT-4) ale zilei de marți 4 octombrie 2011 și se încheie la orele 12 :00 EDT (GMT-4) ale zilei de sâmbătă 5 noiembrie 2011. Solicitanții pot accesa formularul electronic (E-DV) la adresa www.dvlottery.state.gov în perioada de înregistrare. Scrisorile de participare trimise prin poștă nu vor fi acceptate. Solicitanții sunt sfătuiți să nu aștepte până în ultima săptămână a perioadei de înregistrare pentru a aplica. Cererea foarte mare poate conduce la întâzieri la conectarea online. Nicio înregistrare nu va fi acceptată după orele 12:00 PM EDT (GMT-4) ale zilei de 5 noiembrie 2011.

* Termenul de "țară" în acest anunț include țările, sistemele economice și alte jurisdicții listate în mod explicit la sfârșitul acestor instrucțiuni.

CERINȚE PENTRU PARTICIPARE

- **Pentru a participa la programul DV, trebuie să fiți nativ al uneia dintre țările menționate în “Lista țărilor pe regiuni geografice, ai căror cetățeni se califică.”**

Nativ al unei țări care se califică: În cele mai multe cazuri aceasta înseamnă țara în care v-ați născut. Totuși, există alte două posibilități pentru a vă putea califica. În primul rând, dacă v-ați născut într-o țară care nu participă la program, dar soțul/soția dvs. este născut(ă) într-o țară care participă, puteți face apel la țara în care s-a născut soțul/soția dvs., cu condiția ca atât dvs. cât și soțul/soția dvs., să fiți menționați pe cererea selecționată, să primiți vize și să intrați simultan în Statele Unite. În al doilea rând, dacă sunteți născut(ă) într-o țară care nu se califică, dar nici unul din părinții dvs. nu este născut sau nu a locuit în acea țară când v-ați născut dvs., puteți face apel la una din țările în care s-au născut părinții, dacă este o țară ai căror nativi se califică în programul DV-2013.

- **Pentru a vă înscrie în programul DV trebuie să îndepliniți fie cerința de educație fie de experiență în muncă a programului DV:** Dumneavoastră trebuie să aveți **fie** diplomă de bacalaureat (echivalentul educației liceale în S.U.A., definit ca absolvirea a 12 clase elementare și secundare); **fie** doi ani de experiență în ultimii cinci ani într-o ocupație care presupune cel puțin doi ani de calificare sau experiență pentru a profesa. Pentru a determina calificarea pe baza experienței profesionale se va folosi baza de date [O*NET OnLine](http://www.onetcenter.org) a Departamentului Muncii al S.U.A. (www.onetcenter.org). Pentru mai multe informații despre experiență în muncă, vezi punctul 13 din Întrebări Frecvente.

Dacă nu întruniți aceste cerințe, NU ar trebui să trimiteți o înregistrare de participare la programul DV.

PROCEDURI PENTRU ÎNREGISTRAREA PARTICIPĂRII LA DV-2013

- **Departamentul de Stat va accepta numai Formulare de Înregistrare Electronică (E-DV), transmise electronic la www.dvlottery.state.gov în timpul** perioadei de înregistrare, de la amiaza, EDT (GMT-4) zilei de marți 4 octombrie 2011 până la amiaza EDT (GMT-4) zilei de sâmbătă 5 noiembrie 2011.
 - Dacă s-au primit MAI MULTE înregistrări pentru un singur aplicant, toate înregistrările pentru participare vor fi descalificate indiferent de cine a transmis înregistrarea. Puteți pregăti și transmite propria dvs. înregistrare sau altcineva poate face acest lucru pentru dvs. Nu există nicio taxă de participare la programul DV.
 - Formularele electronice de participare care vor fi înregistrate cu succes, vor primi o confirmare prin afișarea unui ecran conținând numele dumneavoastră și un număr unic de confirmare. Trebuie să tipăriți acest ecran de confirmare pentru dosarul dvs. folosind opțiunea de tipărire din browser și să vă asigurați că ați păstrat numărul dvs. de confirmare. Începând cu data de 1 mai 2012 veți putea verifica statutul înregistrării dvs. pentru DV-2013, întorcându-vă la pagina de web www.dvlottery.state.gov, Entry Status Check (Verificarea Statutului Înregistrării) și introducând numărul unic de confirmare și datele dvs. personale. Verificarea statutului înregistrării va fi singura modalitate de a vă informa despre selecționarea dvs. pentru DV-2013, vă va pune la dispoziție instrucțiunile despre cum să procedați în continuare cu aplicația dvs. și vă va informa despre programarea la interviul de viză de imigrare. Așadar, este esențial să păstrați numărul dvs. de confirmare.
 - Scrisorile de participare tipărite pe hârtie nu vor fi acceptate.
- **Este foarte important să transmiteți toate fotografiile cerute.** Înregistrarea de participare va fi descalificată dacă nu transmiteți toate fotografiile cerute. Fotografii recente ale următoarelor persoane trebuie transmise electronic odată cu formularul electronic de înregistrare Diversity Visa, E-DV:
 - a dumneavoastră (aplicantul principal);
 - a soției/soțului dvs.;
 - ale fiecărui copil necăsătorit cu vârsta sub 21 de ani la momentul înregistrării electronice, incluzând toți copiii naturali, ca și cei adoptați legal și copiii vitregi, chiar dacă un copil nu mai locuiește cu dvs. sau dacă nu intenționează să imigreze prin programul DV.

Netransmiterea fotografiilor cerute pentru soția/soțul dvs. și pentru fiecare copil, va avea ca rezultat o înregistrare incompletă în sistemul E-DV. Acea înregistrare nu va fi acceptată și va trebui retransmisă.

- În solicitarea dvs. va trebui să menționați soția/soțul dvs. și toți copiii dvs. necăsătoriți și sub 21 de ani, indiferent dacă locuiesc sau nu cu petiționarul (aplicantul principal) sau dacă intenționează să accompagneze sau să urmeze petiționarul în cazul în care acesta imigrează în Statele Unite, cu excepția cazului în care copiii sunt deja cetățeni sau rezidenți americani. Un soț/soție sau copil care este deja cetățean sau rezident american nu trebuie să primească o viză DV. Totuși, trebuie să includeți toți membrii familiei în înregistrarea dvs. și fotografia fiecărei persoane din familia dvs. care va solicita o viză de imigrare DV. Fotografiiile de grup sau de familie nu sunt acceptate; trebuie să existe o fotografie separată pentru fiecare membru al familiei.
Netransmiterea fotografiilor corecte pentru fiecare persoană în sistemul E-DV, poate duce la descalificarea solicitantului principal și la refuzul vizelor tuturor persoanelor incluse în caz, la data interviului pentru viză.
- Sunt supuse descalificării înregistrările în care se constată că fotografiile nu sunt recente sau care conțin fotografii care au fost editate (distorionate) sau care nu întrunesc specificațiile de mai jos.

Instrucțiuni pentru transmiterea unei fotografii (imagini) digitale

O fotografie (imagine) digitală a dvs., a soțului/soției și a tuturor copiilor trebuie trimisă electronic odată cu formularul electronic E-DV de înscriere. Fișierul cu imaginea poate fi produs fie făcând o nouă fotografie digitală, fie prin scanarea unei fotografii cu un scanner digital. Fișierul cu fotografia digitală trebuie să se conformeze specificațiilor tehnice și de compoziție de mai jos. Aplicații își pot verifica fotografiile înainte de a trimite înregistrările accesând linkul de validare de pe website-ul e-DV. Validarea fotografiei furnizează sfaturi tehnice adiționale despre compoziția fotografiei precum și exemple de fotografii acceptabile și inacceptabile.

Specificații de compoziție: Imaginea digitală transmisă trebuie să se conformeze următoarelor specificații de compoziție sau formularul E-DV va fi descalificat.

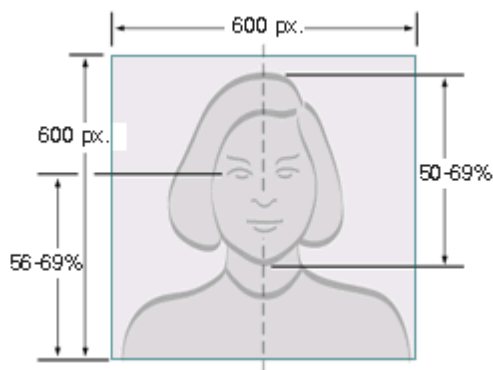
Poziția Capului

Persoana fotografiată trebuie să privească direct spre cameră.

Capul persoanei fotografiate nu trebuie să fie înclinat spre spate, în față sau lateral.

Dimensiunea capului persoanei sau regiunea feței (măsurată din creștetul capului, incluzând părul, până la marginea bărbiei) trebuie să fie între 50% și 69% din înălțimea totală a imaginii. Înălțimea la care sunt poziționați ochii (măsurată de la baza fotografiei până la nivelul ochilor) trebuie să fie între 56% și 69% din înălțimea totală a imaginii.

Model de fotografie digitală



Puteți vedea [aici](#) modele de fotografii

- Fundal**

Fotografia trebuie să aibă un fundal neutru, deschis la culoare.

Fotografiile având un fundal întunecat sau cu model încărcat nu vor fi acceptate.

- **Focalizare**
Fotografia trebuie să fie focalizată.
- **Obiecte decorative**
Fotografiile în care persoana fotografiată poartă ochelari cu lentile închise la culoare sau alte obiecte decorative care obturează fața persoanei nu vor fi acceptate.
- **Pălării și alte acoperăminte**
Fotografiile în care aplicanții au capul acoperit sau poartă pălării sunt acceptabile doar datorită convingerilor religioase și chiar și atunci acestea nu trebuie să ascundă nicio porțiune a feței solicitantului. Fotografiile aplicanților cu accesorii tribale sau de alt fel pentru cap, care nu sunt în mod specific religioase prin natura lor, nu sunt acceptabile. Fotografiile personalului militar, aviatic sau de alt fel, care poartă pălării ale uniformei respective, nu se acceptă.

Sunt cerute fotografiile color de 24-bit. Fotografiile color pot fi descărcate din aparatul foto digital într-un fișier în computer sau se pot scana într-un fișier în computer. Dacă folosiți un scanner, setările trebuie să fie în modul „True Color” sau „24-bit color.” Vedeți informațiile suplimentare pentru scanare de mai jos.

Specificații tehnice: Fotografiile transmise digital trebuie să se conformeze următoarelor specificații, dacă nu, sistemul va respinge automat Formularul de Înregistrare E-DV și va înștiința expeditorul.

- **Captarea unei imagini digitale noi:** Dacă este luată o imagine digitală nouă, ea trebuie să întrunească următoarele specificații:
 Formatul fișierului: Fișierul cu fotografia digitală trebuie să fie în formatul JPEG – (extensia fișierului: jpg).
 Mărimea fișierului: Mărimea maximă acceptată a imaginii va fi de 240 kilobiți (240KB).
 Rezoluția și Dimensiunea: Dimensiunile minime acceptate sunt de 600 pixeli înălțime x 600 pixeli lățime. Dimensiunea în pixeli trebuie să aibă formă pătrată (adică înălțimea trebuie să fie egală cu lățimea)
 Adâncimea de culoare: Fotografia trebuie să fie color (24 bit per pixel). (fotografiile de 24 bit alb-negru sau 8 bit nu se acceptă)
- **Scanarea unei fotografii existente:** Înainte de scanarea unei fotografii, aceasta trebuie să îndeplinească de asemenea, specificațiile de compoziție de mai sus. Dacă fotografia obișnuită întrunește criteriile de culoare și compoziție, atunci ea poate fi scanată urmând specificațiile scanner-ului.
 Rezoluția scannerului: Scanați la o rezoluție de cel puțin 300 dots per inch (dpi)
 Formatul fișierului: Fișierul cu fotografia digitală trebuie să fie în formatul JPEG (.jpg)
 Mărimea fișierului: Mărimea maximă acceptată a imaginii va fi de 240 kilobytes (240KB)
 Rezoluția: 600 x 600 pixeli
 Adâncimea de culoare: 24-bit color [Notă: Fotografiile alb-negru, monocrome sau în tonuri de gri *nu* vor fi acceptate.]

INFORMAȚII NECESARE PENTRU ÎNREGISTRAREA ELECTRONICĂ

Există numai un singur mod de a participa la loteria DV-2013. Trebuie să transmiteți DS 5501, Formularul Electronic de Înregistrare Diversity Visa (E-DV) care este accesibil numai online la www.dvlottery.state.gov **Necompletarea acestui formular în totalitatea lui va descalifica înregistrarea aplicantului. Aplicații li se va cere să includă următoarele informații pe Formularul de Înregistrare E-DV.**

NOTĂ: Departamentul de Stat recomandă participanților să completeze formularul de înregistrare fără a fi asistați de așa-numiții „Consultanți de Vize”, „Agenți de Vize” sau alte persoane care se oferă să transmită un formular de înregistrare pentru aplicant. Dacă utilizați serviciile altei persoane pentru a completa formularul de înregistrare pentru dvs., ar trebui să fiți prezent în momentul în care acest formular este pregătit și trebuie să vă păstrați pagina de confirmare și numărul unic de confirmare.

Intermediarii pot încerca să rețină numerele de confirmare în scopul de a cere ilegal bani în schimbul informațiilor care ar trebui să vă fie disponibile în mod direct.

Numărul dvs. de confirmare a participării la DV-2013 vă asigură că puteți accesa site-ul E-DV și să verificați dacă înregistrarea dvs. a fost selecționată prin „Entry Status Check” (Verificarea Statutului Înregistrării) care va fi disponibilă de la 1 mai 2012 pe pagina web E-DV la www.dvlottery.state.gov Verificarea Statutului Înregistrării va fi singurul mod de a vă informa asupra selectării dvs. pentru DV-2013, furnizându-vă instrucțiunile despre cum să procedați cu solicitarea dvs. și despre data și ora stabilită pentru programarea la interviul pentru viza de imigrare. Dacă pierdeți numărul de confirmare nu veți mai putea să verificați statutul înregistrării dvs., iar noi nu vă vom trimite altă pagină de confirmare.

- 1. NUMELE COMPLET** Numele de familie, Primul nume de botez, Al doilea nume de botez. Introduceți numele dvs. exact ca în pașaport.
- 2. DATA NAȘTERII** Zi, Lună, An.
- 3. SEXUL** Masculin sau Feminin.
- 4. ORAȘUL ÎN CARE V-AȚI NĂSCUT**
- 5. ȚARA ÎN CARE V-AȚI NĂSCUT** Numele țării trebuie să fie cel care este în mod curent în uz pentru locul în care v-ați născut.
- 6. ȚARA DE PARTICIPARE SAU SELECȚIE PENTRU PROGRAMUL DV** Țara dvs. de calificare va fi în mod normal aceeași cu țara în care v-ați născut. Țara dvs. de calificare **nu** reprezintă țara în care locuiți. Dacă v-ați născut într-o țară care nu participă în programul DV, vă rugăm să consultați instrucțiunile pentru a vedea dacă există o altă opțiune disponibilă pentru dvs. pentru țara de selecție. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați [punctul 1 din Întrebări Frecvente](#) ale acestor instrucțiuni.
- 7. FOTOGRAFIA (FOTOGRAFIILE) PENTRU ÎNREGISTRARE** Vezi [informații tehnice despre specificațiile fotografiilor](#). Fiți sigur că ați inclus fotografiile soției/soțului și tuturor copiilor, dacă este cazul. Vezi [punctul 3 din Întrebări Frecvente](#).
- 8. ADRESA DE CORESPONDENȚĂ** Adresa, Orașul/Comuna, Județul, Codul poștal, Țara.
- 9. ȚARA ÎN CARE LOCUIȚI ÎN PREZENT**
- 10. NUMĂRUL DE TELEFON (opțional)**
- 11. ADRESA DE E-MAIL – furnizați o adresa de e-mail la care aveți acces direct. NU veți primi o scrisoare oficială de selecție la această adresă. Totuși, dacă sunteți selecționat/ă și răspundeți înștiințării primite prin Verificarea Statutului Înregistrării veți primi ulterior corespondență de la Departamentul de Stat despre detaliile privitoare la interviul dvs. pentru viza de imigrare care vor fi disponibile pe „Entry Status Check” (Verificarea Statutului Înregistrării.)**
- 12. CARE ESTE NIVELUL CEL MAI ÎNALT DE EDUCAȚIE PE CARE L-AȚI ATINS, PÂNĂ ÎN ACEST MOMENT?** Trebuie să indicați **care** dintre următoarele reprezintă cel mai înalt nivel de educație pe care l-ați absolvit : (1) doar școală generală, (2) liceu, fără diplomă de bacalaureat, (3) diplomă de bacalaureat, (4) școală profesională, (5) câteva cursuri universitare, (6) diplomă universitară, (7) câteva cursuri de studii aprofundate, (8) diplomă de Master, (9) câteva cursuri postuniversitare pentru doctorat și (10) diploma de Doctor (PhD)
- 13. STATUTUL MARITAL** – Necăsătorit, Căsătorit, Divorțat, Văduv, Separat legal.
- 14. NUMĂRUL COPIILOR:** Înregistrările Electronice trebuie să includă numele, data și locul nașterii soției/soțului dvs. și a tuturor copiilor naturali. Înregistrările trebuie de asemenea să includă toți copiii adoptați legal de dvs. și cei vitregi, care sunt necăsătoriți și au vârsta sub 21 de ani la data trimiterii înregistrării, chiar dacă nu mai sunteți în prezent căsătorit cu părintele copilului și chiar dacă soția/soțul sau copilul nu mai locuiesc cu dvs. și nici nu vor emigra odată cu dvs.

NOTĂ: copiii căsătorii sau cei care au peste 21 de ani nu se califică pentru o viză DV; totuși, legea americană protejează copiii în anumite situații după depășirea vârstei de 21 ani. Dacă înregistrarea electronică DV este completată înainte ca fiul/fiica dvs. să împlinească 21 de ani și copilul împlinește 21 de ani înainte de eliberarea vizei, acesta poate fi protejat de prevederile legii „Child Status Protection Act” și poate fi considerat ca și cum ar avea sub 21 de ani în scopul eliberării acestei vize. Nu este obligatoriu să menționați în înregistrarea dvs. soțul/soția sau copiii care sunt deja rezidenți sau cetățeni americani pentru că ei nu se califică pentru o viză DV. **Neincluderea tuturor copiilor care se califică, va conduce la descalificarea solicitantului principal și la refuzul tuturor vizelor din caz la data interviului pentru viză.** Vezi punctul 11 din Întrebări Frecvente.

15. INFORMAȚII DESPRE SOȚ/SOȚIE Nume, Data nașterii, Sex, Orașul/Comuna în care s-a născut, Țara în care s-a născut și Fotografia. **Neincluderea soției/soțului va conduce la descalificarea solicitantului principal și refuzul vizelor din caz la data interviului pentru viză.** Trebuie să includeți soțul/soția aici, chiar dacă intenționați să divorțați înainte de a solicita viza.

16. INFORMAȚII DESPRE COPII Nume, Data nașterii, Sex, Orașul/Comuna în care s-au născut, Țara în care s-au născut, Fotografia: includeți toți copiii declarați la punctul 14 de mai sus.

SELECȚIONAREA APLICANȚILOR

Aplicanții vor fi selecționați aleatoriu de un calculator, dintre toate formularele de înregistrare calificate. Toți cei înscriși la Diversity Visa (DV-2013) vor trebui să acceseze pagina de web E-DV la Verificarea Statutului Înregistrării pentru a afla dacă înregistrarea lor a fost selecționată sau nu în programul DV. Cei selecționați vor fi înștiințați prin Verificarea Statutului Înregistrării disponibilă începând cu data de 1 mai 2012 pe pagina de web E-DV la www.dvlottery.state.gov. Cei selecționați vor fi direcționați către o pagină de confirmare care le va furniza instrucțiuni ulterioare incluzând informații asupra taxelor asociate imigrării în Statele Unite ale Americii. **Verificarea Statutului Înregistrării va fi SINGURUL mijloc prin care cei selecționați vor putea afla dacă au fost selecționați sau nu pentru DV-2013. Departamentul de Stat nu va trimite scrisori de notificare. Cei selecționați aleatoriu NU VOR FI ÎNȘTIINȚAȚI PRIN E-MAIL. Persoanele neselectionate vor fi înștiințate asupra faptului că nu au fost selecționate pe pagina de web «Entry Status Check».** Ambasadele și Consulatele Statelor Unite nu vor putea furniza o listă a aplicanților selecționați. Soțiile/soții și copiii necăsătorii, sub 21 ani, ai aplicanților desemnați câștigători pot de asemenea solicita vize pentru a însoți sau urma aplicantul principal. Vizele pentru DV-2013 vor fi eliberate în perioada 1 octombrie 2012 – 30 septembrie 2013.

Procesarea formularelor de înregistrare și eliberarea vizelor aplicanților desemnați câștigători care îndeplinesc criteriile cerute precum și a membrilor lor de familie eligibili TREBUIE să aibă loc până la miezul nopții al datei de 30 septembrie 2013. Sub nici o formă vizele în cadrul programului de loterie nu pot fi eliberate sau aprobate după această dată și nici membrii de familie nu pot obține vize în cadrul programului de loterie pentru a urma aplicantul principal în Statele Unite după această dată.

Pentru a li se elibera vize de imigrare DV, aplicanții trebuie să îndeplinească TOATE cerințele de calificare ale legii Statelor Unite. Aceste cerințe pot crește nivelul de examinare cerut și timpul necesar pentru procesare în cazul cetățenilor din unele țări participante, listate în acest anunț, dar nu se limitează la țările identificate ca sponsori ai terorismului.

Notă importantă

Înscrierea electronică în programul de loterie anual DV este GRATUITĂ (NU se percepe nicio taxă). Guvernul Statelor Unite nu angajează consultanți din afară sau servicii private să opereze programul DV. Orice intermediari sau alte persoane care se oferă să asiste în pregătirea înregistrării de participare pentru aplicanți fac acest lucru fără autorizarea sau asentimentul Guvernului Statelor Unite. Folosirea unui intermediar sau asistența în pregătirea înregistrării pentru programul DV este în întregime la latitudinea aplicanților. SINGURA pagină de internet unde se poate înregistra oficial o participare în cadrul programului DV este www.dvlottery.state.gov

Un formular electronic de participare transmis direct de aplicant are șanse egale de a fi selecționat de computer, ca și un formular electronic transmis de un intermediar care a completat acest formular de participare pentru aplicant. Totuși, primirea mai multor înregistrări pentru o singură persoană va descalifica acea persoană din procesul de înregistrare, indiferent de sursa acelei înregistrări.

1. CE ÎNSEAMNĂ TERMENELE «CALIFICARE», «NATIV» ȘI «ALOCARE»? EXISTĂ SITUAȚII ÎN CARE PERSOANE CARE NU SUNT NĂSCUTE ÎNTR-O ȚARĂ PARTICIPANTĂ LA PROGRAM, POT SĂ PARTICIPE?

Țara dumneavoastră de „calificare” este în mod normal țara în care v-ați născut. Țara dumneavoastră de calificare nu are legătură cu țara în care locuiți. “Nativ” se referă în mod obișnuit la o persoană născută într-o anumită țară, indiferent de țara în care își are reședința sau al cărei cetățean este. Pentru scopul imigrării, “nativ” poate de asemenea, să se refere și la o persoană îndreptățită să fie “alocată” unei țări, alta decât cea în care el/ea s-a născut, conform prevederilor Secțiunii 202(b) a Legii de imigrare a SUA.

De exemplu, dacă v-ați născut într-o țară care nu participă în acest an la programul DV, puteți face apel la țara în care este născut soțul/soția, dar dvs. nu veți primi o viză DV-1 decât dacă soțul/soția se califică pentru și primește o viză DV-2 și amândoi trebuie să intrați în S.U.A. împreună. În manieră similară, un copil minor dependent poate fi “alocat” țării de naștere a unuia dintre părinți.

În concluzie, dacă v-ați născut într-o țară care nu participă la programul DV în acest an, puteți fi “alocat” țării în care s-a născut oricare dintre părinți, atâta vreme cât niciunul dintre părinți nu a fost rezident în țara care nu participă la program la data nașterii dvs. În general, persoanele nu sunt considerate rezidente într-o țară în care nu s-au născut sau au obținut naturalizarea în mod legal, dacă ele doar vizitează țara, studiază temporar sau se află în țară pentru afaceri sau motive profesionale în slujba unei companii sau a unui guvern altul decât al țării în care s-au născut. Dacă cereți alocarea la o altă țară decât cea în care v-ați născut, trebuie să includeți informația în acest sens pe formularul de înregistrare, la punctul 6. Vă rugăm să luați cunoștință de faptul că listarea incorectă a unei țări de „participare” sau „alocare” (de exemplu, una la care aplicantul nu poate să justifice cererea de alocare), poate descalifica înregistrarea.

2. CUM POT SĂ ȘTIU DACĂ NOTIFICAREA CĂ AM FOST SELECȚIONAT ESTE AUTENTICĂ? CUM POT SĂ CONFIRM CĂ AM FOST DE FAPT SELECȚIONAT ÎN MOD ALEATOR ÎN PROGRAMUL DV?

Păstrați pagina de confirmare de la înregistrarea online până cel puțin în iunie 2013. Aveți nevoie de numărul dvs. de confirmare pentru a accesa informațiile prin Verificarea Statutului Înregistrării disponibil pe pagina E-DV la www.dvlottery.state.gov. Verificarea Statutului Înregistrării va fi singurul mijloc prin care cei înscriși la DV-2013 vor fi înștiințați dacă au fost sau nu selecționați, vor primi instrucțiuni despre procesarea vizei și vor fi informați despre data și ora programării la interviul pentru viza de imigrare.

Statutul înregistrării va fi disponibil pentru DV-2013 începând cu data de 1 mai 2012. **Dacă pierdeți numărul de confirmare nu veți mai putea să verificați statutul înregistrării dvs.** Numai cei selecționați aleatoriu vor primi instrucțiuni despre cum să procedeze cu solicitarea lor DV. Persoanele neselecționate vor fi înștiințate asupra faptului că nu au fost selecționate pe pagina oficială DV de internet, dar nu vor mai primi instrucțiuni adiționale. Noi NU vă vom trimite pagina de confirmare. Ambasadele și Consulatele Statelor Unite nu vor avea acces la sistemul Verificării Statutului Înregistrării, iar Departamentul de Stat NU poate pune la dispoziție o listă a celor selecționați pentru a continua procesul de viză.

Cei selecționați vor primi instrucțiuni despre solicitarea vizei DV de pe pagina de confirmare disponibilă prin Verificarea Statutului Înregistrării pe pagina de internet E-DV la www.dvlottery.state.gov. Instrucțiunile informează pe cei selecționați că vor plăti toate taxele de viză DV în persoană numai la Ambasada sau Consulatul S.U.A. la data interviului lor de viză. Casiera ambasadei îi va da solicitantului de viză imediat o chitanță a guvernului S.U.A. pentru plată. Cei selecționați care vor solicita viză la Ambasada sau Consulatul S.U.A. nu vor trebui să trimită niciodată bani pentru taxele DV prin poștă, prin Western Union sau orice alt serviciu de livrare. Cei selecționați care sunt deja în Statele Unite și care își ajustează statutul acolo vor primi instrucțiuni separate despre cum să trimită taxele DV către o bancă a Statelor Unite.

Înregistrările E-DV trebuie trimise online pe pagina oficială de internet a guvernului S.U.A. la adresa www.dvlottery.state.gov. Nu se vor trimite scrisori de notificare către cei selecționați. Guvernul S.U.A. nu a trimis niciodată mesaje e-mail aplicanților pentru a-i informa că au fost desemnați câștigători și nici nu se intenționează să se folosească e-mailul în acest scop pentru programul DV-2013.

Cei selecționați vor primi o comunicare prin e-mail prin care vor fi anunțați despre data interviului de viză după ce au răspuns instrucțiunilor de notificare de pe pagina Verificării Statutului Înregistrării. Aceste e-mailuri vor direcționa pe cei selecționați către o pagină de confirmare care le va furniza instrucțiuni ulterioare incluzând informații asupra detaliilor programării pe pagina de Verificare a Statutului Înregistrării, dar nu vor conține informații efective despre data și ora programării.

Vă rugăm să rețineți că numai paginile de internet care se termină cu sufixul de domeniu “.gov” sunt pagini oficiale ale guvernului Statelor Unite. Multe alte pagini de internet non-guvernamentale (de ex., care folosesc sufixurile “.com,” “.org,” sau “.net”) pun la dispoziție informații și servicii legate de imigrare și vize. Indiferent de conținutul acestor pagini de internet non-guvernamentale, Departamentul de Stat nu sprijină, nu recomandă și nu sponsorizează nicio informație sau material prezentat pe aceste pagini.

Unele pagini de internet încearcă să inducă în eroare publicul prin a se prezenta ca pagini oficiale și pot să vă contacteze prin e-mail cu oferte tentante, dar amăgitoare. Aceste pagini de internet pot încerca să vă facă să plătiți pentru diferite servicii cum ar fi formulare sau informații despre procedurile de imigrare, care sunt gratuite pe paginile Departamentului de Stat sau pe paginile Ambasadelor sau Consulatelor S.U.A. Mai mult, aceste site-uri pot încerca să vă facă să plătiți pentru diferite servicii care nu vă vor fi acordate (cum ar fi taxele pentru solicitarea vizei DV) doar cu scopul de a vă înșela. Dacă veți trimite bani acestor încercări de fraudare, cu siguranță că nu îi veți mai recupera. De asemenea, va trebui să fiți precauți în trimiterea datelor dvs. personale pe aceste pagini de internet, pentru că vor putea fi folosite în furtul/fraudarea identității.

3. DE CE PERSOANELE NĂSCUTE ÎN ANUMITE ȚĂRI NU SE CALIFICĂ PENTRU PROGRAMUL DV?

Vizele DV sunt menite să ofere o oportunitate de imigrare pentru persoane din alte țări decât din țările care de-a lungul istoriei au fost sursa cu număr mare de imigranți în S.U.A. Legea prevede că nicio viză DV nu va fi pusă la dispoziția țărilor cu “o rată crescută” de imigrare. Legea definește aceste țări ca fiind țările din care în ultimii cinci ani mai mult de 50.000 de persoane au imigrat în Statele Unite în categoriile de imigrare bazate pe legături de rudenie și cele bazate pe oferte de lucru. În fiecare an, Serviciul de Imigrare al Statelor Unite (USCIS) însumează numărul de imigranți admiși în categoriile bazate pe legături de rudenie și pe oferte de lucru pentru precedenții cinci ani, pentru a identifica țările ai căror nativi nu se vor califica pentru programul anual al loteriei vizelor. Deoarece se face o determinare separată înaintea perioadei de înscriere a programului loterie, lista țărilor care nu se califică se poate modifica de la un an la altul.

4. CARE ESTE LIMITA NUMERICĂ PENTRU DV-2013?

Prin lege, programul de imigrare Diversity Visa pune la dispoziție în fiecare an maximum 55.000 de vize pentru rezidență permanentă în S.U.A. persoanelor care se califică. Totuși, legea adoptată de Congresul S.U.A. în noiembrie 1997 sub numele de “The Nicaraguan Adjustment and Central American Relief Act” (NACARA) stipulează că începând cu programul DV-1999, și pentru cât timp va fi necesar, 5.000 din cele 55.000 de vize DV alocate anual vor fi disponibile pentru a fi folosite în cadrul programului NACARA. Această reducere a limitei cu 5.000 de vize DV a început efectiv cu programul DV-2000 și este posibil să rămână în vigoare și pentru programul DV-2013.

5. CARE SUNT LIMITELE NUMERICE PENTRU DIFERITELE REGIUNI GEOGRAFICE PENTRU DV-2013?

Biroul pentru Cetățenie și Servicii de Imigrare (USCIS) determină limitele regionale DV în fiecare an conform unei formule specificate în Secțiunea 203 (c) a Legii de Imigrare și Naționalitate (INA). Limitele regionale DV vor fi anunțate în momentul în care Biroul pentru Cetățenie și Servicii de Imigrare a completat calculele.

6. CÂND VOR FI ACCEPTATE ÎNREGISTRĂRILE ÎN PROGRAMUL DV-2013?

Perioada de înregistrare pentru programul DV-2013 este cea menționată mai sus. În fiecare an, milioane de persoane se înscriu în acest program în perioada de înregistrare. Volumul mare de înregistrări creează o enormă activitate pentru selecționarea și procesarea persoanelor care s-au înscris cu succes. Stabilirea perioadei de înregistrare din octombrie până în noiembrie face posibilă înștiințarea la timp a persoanelor selecționate și acordă, atât aplicanților cât și ambasadelor și consulatelor noastre de peste hotare, timpul necesar pentru a pregăti și completa cazurile pentru eliberarea vizelor. Sunteți sfătuiți să vă înscrieți la începutul perioadei de înregistrare. Cererea excesivă la sfârșitul perioadei de înregistrare poate să încetinească sistemul electronic. Sub nici o formă nu vor mai fi acceptate înscrieri după ora 12:00 (EDT) a zilei de sâmbătă 5 noiembrie 2011.

7. POT APLICA PENTRU ACEST PROGRAM PERSOANE AFLATE ÎN S.U.A.?

Da, un aplicant se poate afla în Statele Unite sau într-o altă țară și înregistrarea poate fi transmisă din Statele Unite sau din străinătate.

8. ESTE FIECARE APLICANT LIMITAT LA A TRIMITE NUMAI O SINGURĂ ÎNREGISTRARE (E-DV) ÎN PERIOADA DE ÎNREGISTRARE ?

Da, legea permite numai o singură înregistrare de către sau pentru fiecare persoană în cadrul fiecărei perioade de înregistrare. **Participantii pentru care sunt transmise mai multe înregistrări vor fi descalificați.** Departamentul de Stat folosește o tehnologie avansată pentru a identifica persoanele care transmit înregistrări multiple în perioada de înregistrare. Persoanele care transmit mai multe înregistrări vor fi descalificate și Departamentul de Stat va menține permanent în evidențele sale o notă electronică a acestui fapt. Solicitanții pot participa la program în fiecare an în perioada stabilită pentru înregistrare.

9. POT UN SOȚ ȘI SOȚIA SA SĂ TRANSMITĂ FIECARE CÂTE O ÎNREGISTRARE SEPARATĂ?

Da, un soț și soția sa pot trimite fiecare câte o înregistrare dacă fiecare întrunește criteriile de calificare. Dacă oricare dintre ei este selecționat, celălalt este îndreptățit la solicitarea unei vize cu statut derivativ.

10. CE MEMBRI DE FAMILIE TREBUIE SĂ INCLUD PE FORMULARUL DE PARTICIPARE LA E-DV?

Înregistrarea dumneavoastră trebuie să includă soțul/soția și toți copiii necăsătoriți și care au vârsta sub 21 de ani, indiferent dacă locuiesc sau nu cu petiționarul (aplicantul principal) sau dacă intenționează să acompanieze sau să urmeze petiționarul în cazul în care acesta imigrează în Statele Unite. Trebuie să listați soțul/soția chiar dacă în prezent sunteți separați, cu excepția cazului în care sunteți separați legal (adică există un document legal recunoscut de un tribunal sau o decizie legală). Dacă sunteți divorțați sau separați legal nu trebuie să includeți fostul soț/soție pe înregistrarea de participare. **Trebuie să includeți TOȚI copiii necăsătoriți sub 21 de ani** la data înregistrării, indiferent dacă sunt copiii dumneavoastră naturali, sau copiii soțului/soției dvs., sau au fost adoptați legal în conformitate cu legile țării dvs., cu excepția cazului în care acești copii sunt deja cetățeni americani sau rezidenți permanenți. Listați toți copiii care au sub 21 de ani la data participării, **chiar dacă nu mai locuiesc cu dumneavoastră și nu intenționează să imigreze în cadrul programului DV.** Nu trebuie să includeți copiii care sunt deja cetățeni americani sau rezidenți permanenți.

Faptul că ați inclus în scrisoarea de participare membri de familie nu înseamnă că ei trebuie să călătorească cu dvs. Ei pot decide să rămână în țară. După ce ați fost selecționat, dacă includeți pe cererea de viză de imigrare un membru de familie pe care ați omis să îl includeți în cererea de participare, cazul dumneavoastră va fi descalificat. Aceasta se aplică numai membrilor de familie existenți la data la care a fost trimisă cererea de participare, și nu la membrii de familie dobândiți la o dată ulterioară. Soțul/Soția dvs. poate să trimită o înregistrare separată, chiar dacă el/ea este inclus(ă) în înregistrarea dvs., atâta timp cât ambele înregistrări includ detalii despre toți membrii familiei dvs. Vezi întrebarea 9 mai sus.

11. POT SĂ INCLUD PE CEREREA DE PARTICIPARE E-DV PARTENERUL DE ACELAȘI SEX ?

Nu, căsătoriile între parteneri de același sex nu sunt recunoscute de legea de imigrare din punctul de vedere al imigrării în Statele Unite. Totuși, partenerul dumneavoastră poate trimite o înregistrare separată.

12. TREBUIE SĂ TRIMIT PERSONAL CEREREA DE PARTICIPARE, SAU ALTCINEVA POATE SĂ ACȚIONEZE ÎN NUMELE MEU?

Puteți să pregătiți și să transmiteți propria înregistrare sau altcineva o poate face pentru dvs. Indiferent dacă înregistrarea este transmisă direct de solicitant sau acesta beneficiază de asistență acordată de un avocat, prieten, rudă, etc., numai o singură înregistrare poate fi transmisă în numele fiecărei persoane și persoana care urmează să fie înregistrată este singura responsabilă ca datele să fie corecte și complete. Toți solicitanții, inclusiv cei neselecționați, vor putea să verifice situația înregistrării lor pe pagina de web oficială a programului DV www.dvlottery.state.gov la "Entry Status Check" (Verificarea Statutului Înregistrării), disponibil de la data de 1 mai 2012. Solicitanții trebuie să-și păstreze pagina de confirmare pentru a putea verifica în mod independent statutul propriei înregistrări.

13. CARE SUNT CERINȚELE PENTRU CRITERIUL EDUCAȚIONAL SAU AL EXPERIENȚEI PROFESIONALE?

Legea de imigrare a Statelor Unite și reglementările cer ca fiecare aplicant să fie cel puțin absolvent de liceu, adică să aibă diplomă de bacalaureat, sau să aibă cel puțin doi ani de experiență în muncă, în ultimii cinci ani, într-o meserie care necesită cel puțin doi ani de pregătire sau experiență. Aplicanții trebuie să fie absolvenți de liceu, adică absolvenți a douăsprezece clase elementare și secundare în S.U.A. sau, într-o altă țară, absolvenți a unor cursuri formale elementare și secundare comparabile cu liceul în S.U.A. (diploma de bacalaureat). Numai cursurile formale îndeplinesc aceste cerințe; cursurile prin corespondență sau certificatele echivalente nu sunt acceptate.

Dovezile referitoare la educație sau la experiența profesională trebuie prezentate ofițerului consular la data interviului pentru viza de imigrare.

14. CE OCUPAȚII SE CALIFICĂ ÎN CADRUL PROGRAMULUI DV ?

Pentru a determina calificarea pe baza experienței profesionale, vor fi folosite definițiile din baza de date a Departamentului Muncii (DOL) [O*NET OnLine](#). Baza de date [O*NET OnLine](#) grupează experiența profesională în cinci „zone de lucru.” În timp ce multe ocupații sunt listate pe pagina de web a DOL, numai anumite ocupații specificate se califică în programul DV. Pentru a vă califica în programul DV pe baza experienței profesionale, trebuie ca în ultimii cinci ani, cel puțin doi ani să fi lucrat într-o ocupație care este desemnată ca **Zona de lucru 4 sau 5, clasificată ca Pregătire Profesională Specifică (SVP) clasa 7.0 sau mai mare.**

15. CUM GĂSESC OCUPAȚIILE CARE SE CALIFICĂ PE SITE-UL DEPARTAMENTULUI MUNCII ?

Ocupațiile care se califică în programul DV sunt listate în baza de date a DOL [O*NET OnLine](#). Urmați acești pași pentru a afla dacă ocupația dvs. se califică: selectați “Find Occupations” și apoi selectați o anume ocupație “Job Family.” De exemplu, selectați “Architecture and Engineering “ (Arhitectură și Inginerie) și apăsați pe “GO.” Apoi apăsați pe link-ul ocupației specifice. Urmând același exemplu, apăsați “Aerospace Engineers” (Inginerie aerospațială). După ce ați selectat o Ocupație anumită, selectați căsuța “Job Zone”(zona de lucru) ca să aflați numărul Zonei de Lucru și clasa specifică SVP. Pentru informații suplimentare consultați pagina de internet [Diversity Visa - List of Occupations](#).

16. CUM VOR FI SELECȚIONAȚI CÂȘTIGĂTORII?

Toate înregistrările primite din fiecare regiune vor fi numerotate individual, și, la încheierea perioadei de înregistrare, un computer va selecționa aleatoriu câștigătorii dintre toate înregistrările primite pentru fiecare zonă geografică. În cadrul fiecărei regiuni, prima înregistrare selecționată la întâmplare va deveni primul caz înregistrat, a doua înregistrare selecționată, al doilea caz înregistrat, etc. Toate înregistrările primite în perioada de înregistrare stabilită vor avea șanse egale să fie selecționate în cadrul fiecărei regiuni. Când o înregistrare a fost selecționată, aplicantul va fi înștiințat prin Verificarea Statutului Înregistrării disponibil începând cu 1 mai 2012 pe pagina web E-DV [www.dvlottery.state.gov](#). Centrul Consular Kentucky (KCC) va continua procesarea cazurilor până ce toți cei selecționați sunt informați să se prezinte la interviurile pentru viză la birourile Ambasadelor sau Consulatelor Statelor Unite sau până ce pot aplica pentru ajustarea statutului la un birou al USCIS în S.U.A.

Notă importantă : Notificarea celor selecționați NU se face prin e-mail. Notificările oficiale vor fi făcute prin Verificarea Statutului Înregistrării disponibil începând cu 1 mai 2012 pe pagina E-DV la adresa [www.dvlottery.state.gov](#). Departamentul de Stat nu trimite celor selecționați înștiințări prin poștă sau e-mail. Dacă primiți un e-mail sau o scrisoare care vă anunță că sunteți selecționat, vă reamintim că acel mesaj nu este legitim. Numai după ce sunteți selecționat și dați curs instrucțiunilor disponibile prin Verificarea Statutului Înregistrării, și începe procesarea cazului dvs., puteți primi comunicări prin e-mail de la Departamentul de Stat care să vă informeze să verificați din nou această pagină pentru a vedea noile informații referitoare la aplicația dvs. NU vi se va solicita să trimiteți bani prin poștă sau servicii ca Western Union.

17. POT CÂȘTIGĂTORII SĂ ÎȘI AJUSTEZE STATUTUL CONTACTÂND USCIS?

Da, în cazul în care se califică să își ajusteze statutul în condițiile Secțiunii 245 a INA, persoanele selecționate care sunt fizic prezente în Statele Unite pot solicita Biroului pentru Cetățenie și Servicii de Imigrare (USCIS) ajustarea statutului la cel de rezident permanent. **Solicitanții trebuie să se asigure că USCIS poate încheia acțiunea în cazurile lor, inclusiv procesarea oricăror dependenți aflați peste hotare, înainte de 30 septembrie 2013, deoarece la acea dată expiră înregistrările în cadrul programului DV-2013. Numerele de viză pentru programul DV-2013 nu vor mai fi disponibile după miezul nopții datei de 30 septembrie 2013, indiferent de circumstanță.**

18. APLICANȚII NESELECȚIONAȚI VOR FI INFORMAȚI ÎN VREUN FEL?

Toți solicitanții, inclusiv cei care NU vor fi selecționați, vor putea să-și verifice situația înregistrării pe pagina web E-DV [www.dvlottery.state.gov](#) la Verificarea Statutului Înregistrării și să afle dacă înregistrarea lor a fost sau nu selecționată. Solicitanții trebuie să-și păstreze pagina de confirmare de la data înregistrării până cel puțin la 30 iunie 2013. Informațiile despre situația înregistrării pentru DV-2013 vor fi disponibile online începând cu 1 mai 2012 până la data de 30 iunie 2013. (Situația înregistrărilor în cadrul programului anterior DV-2012 este disponibilă online de la data de 15 iulie 2011 până la data de 30 iunie 2012.)

19. CÂTE PERSOANE VOR FI SELECȚIONATE?

Există 50.000 de vize DV disponibile pentru programul DV- 2013. Deoarece este posibil ca unele din primele 50.000 de persoane care sunt selecționate să nu se califice sau să nu dea curs cazurilor lor până la eliberarea vizelor, vor fi selecționate un număr mai mare de 50.000 de înregistrări pentru a oferi posibilitatea ca toate numerele de viză DV alocate pentru să fie eliberate. Totuși, aceasta înseamnă și că nu vor fi suficiente numere de viză pentru toți cei selecționați inițial. Toți aplicanții care sunt selecționați vor fi informați cu promptitudine asupra locului lor pe listă prin Verificarea Statutului Înregistrării de pe pagina web E-DV. Interviuurile pentru cei selecționați pentru DV-2013 vor începe în luna octombrie 2012. Persoanele selecționate care vor furniza informațiile cerute în instrucțiuni vor fi informate despre data la care sunt programate la interviu pe pagina de web E-DV, « Entry Status Check » (Verificarea Statutului Înregistrării) cu patru până la șase săptămâni înainte de datele interviurilor programate cu ofițerii consulari la posturile de peste hotare. În fiecare lună vor fi eliberate vize acelor aplicanți care sunt pregătiți pentru acordarea vizei în acea lună și în funcție de câte numere sunt disponibile. Programul se încheie atunci când toate cele 50.000 vize pentru anul fiscal 2013 au fost eliberate. În principiu, numerele de viză se pot termina înainte de septembrie 2013. Persoanele selecționate care doresc să primească vize trebuie să fie pregătiți să acționeze cu promptitudine. **Alegerea aleatorie de către computer nu garantează în mod automat că dumneavoastră veți primi o viză. Trebuie de asemenea, să vă calificați pentru viză. Numai primelor 50.000 de persoane selecționate și care se califică li se vor elibera vize.**

20. ESTE O VÂRSTĂ MINIMĂ PENTRU SOLICITANȚI PENTRU A SE ÎNSCRIE ÎN PROGRAMUL E-DV?

Nu este o vârstă minimă pentru înregistrarea în cadrul programului, dar cerința absolvirii studiilor liceale sau experiența în muncă pentru fiecare solicitant principal la data solicitării vizei va descalifica efectiv majoritatea persoanelor cu vârsta sub 18 ani. Părinții și frații nu se califică să primească vize DV ca dependenți și nu trebuie incluși pe cererea de participare a solicitantului principal.

21. EXISTĂ VREO TAXĂ PENTRU PROGRAMUL E-DV?

Nu există nicio taxă pentru transmiterea unei înregistrări electronice. Solicitanții de vize DV trebuie să achite toate taxele de viză în momentul solicitării vizei și al interviului direct la casieria ambasadei sau consulatului SUA. Detalii referitoare la taxele DV și de solicitare de viză vor fi incluse împreună cu instrucțiunile oferite solicitanților care au fost selecționați.

22. SOLICITANȚII DE VIZE DV PRIMESC DEROGĂRI DE LA ANUMITE SECȚIUNI ALE LEGII CARE ÎI ÎMPIEDICĂ SĂ PRIMEASCĂ VIZE SAU SE BUCURĂ DE O PROCEDURĂ SPECIALĂ A CERERII DE DEROGARE?

Solicitanții sunt supuși tuturor prevederilor legale care îi împiedică să primească vize de imigrare specificate în legea de imigrare a SUA (Immigration and Nationality Act). Nu sunt prevederi speciale pentru derogarea de la oricare din secțiunile care împiedică obținerea unei vize de imigrare în afara celor prevăzute în mod normal de legea de imigrare și nu sunt modalități speciale de procesare a cererilor de derogare. Unele prevederi generale de procesare a cererilor de derogare pentru persoane care au rude apropiate care sunt cetățeni americani sau rezidenți permanenți ai SUA se pot de asemenea, aplica și solicitanților de vize DV, dar constrângerile de timp în cadrul programului DV pot face dificil pentru solicitanți să beneficieze de astfel de prevederi.

23. POT PERSOANELE CARE SUNT DEJA ÎNREGISTRATE PENTRU O VIZĂ DE IMGRARE ÎNTR-O ALTĂ CATEGORIE SĂ SE ÎNSCRIE ÎN PROGRAMUL DV?

Da, astfel de persoane se pot înscrie în programul DV.

24. CÂT TIMP SUNT ÎNDREPTĂȚITE PERSOANELE CARE AU FOST SELECȚIONATE SĂ SOLICITE VIZE ÎN CATEGORIA DV?

Persoanele selecționate în cadrul programului DV-2013 sunt îndreptățite să solicite eliberarea vizei numai în timpul anului fiscal al Guvernului SUA 2013, care se desfășoară de la 1 octombrie 2012 până la 30 septembrie 2013. **Fără excepție, toți solicitanții selecționați și eligibili trebuie să obțină vizele sau să își ajusteze statutul până la sfârșitul anului fiscal.** Nu există posibilitatea de a transfera beneficiile DV în anul următor de către persoanele care nu obțin vize până la data de 30 septembrie 2013 (sfârșitul anului fiscal). De asemenea, soții, soțiile și copiii care au statut derivativ conferit de înregistrarea în programul DV-2013 pot obține vize în categoria DV numai în perioada dintre 1 octombrie 2012 și 30 septembrie 2013.

Solicitanții care aplică peste hotare vor primi o înștiințare de programare de la Departament prin intermediul Entrant Status Check pe pagina de internet E-DV cu patru până la șase săptămâni înainte de data programată pentru interviu.

25. CE SE ÎNTÂMPLĂ CU CAZUL DV ÎN SITUAȚIA ÎN CARE UN SOLICITANT SELECȚIONAT ÎN CADRUL E-DV DECEDEAZA?

Decesul unei persoane selecționate în cadrul programului DV duce la revocarea automată a cazului DV. Soțul sau soția și copiii care se calificau nu mai sunt îndreptățiți să solicite vize DV pentru acea înscriere.

26. CÂND VA DEVENI DISPONIBIL FORMULARUL E-DV ONLINE?

Înregistrarea online va fi disponibilă în timpul perioadei de înregistrare începând cu orele 12:00 la prânz ora coastei de est (GMT-4) ale zilei de marți 4 octombrie 2011 și se va încheia la orele 12:00 la prânz ora coastei de est (GMT-4) ale zilei de sâmbătă 5 noiembrie 2011.

27. VOI PUTEA SĂ DESCARC ȘI SĂ SALVEZ FORMULARUL E-DV ÎNTR-UN PROGRAM MICROSOFT WORD (SAU ALT PROGRAM) ȘI APOI SĂ ÎL COMPLETEZ?

Nu, nu veți putea să salvați formularul într-un alt program pentru a îl completa și a îl transmite ulterior. Formularul E-DV este numai un formular web. Aceasta îl face să fie mai "universal" decât un format dat de un procesor word. În plus, cere ca informația să fie completată și transmisă cât sunteți conectați la internet.

28. DACĂ NU AM ACCES LA UN SCANER POT TRANSMITE FOTOGRAFIILE RUDEI MELE DIN STATELE UNITE PENTRU A SCANA FOTOGRAFIILE, A LE SALVA PE O DISCHETĂ, PE CARE SĂ MI-O TRIMITĂ ÎNAPOI PENTRU A MĂ PUTEA ÎNREGISTRA?

Da, atâta vreme cât fotografia întrunește cerințele din instrucțiuni și este transmisă electronic împreună cu și în același timp cu înregistrarea electronică E-DV. Solicitanții trebuie să aibă deja fișierul cu fotografiile scanate atunci când transmit înregistrarea electronică. Fotografia nu poate fi transmisă separat de înregistrarea electronică. Se poate transmite o singură înregistrare electronică pentru fiecare persoană. Transmiterea mai multor înregistrări va descalifica înregistrarea pentru respectiva persoană pentru programul DV-2013. Formularul electronic complet (fotografia și cererea împreună) poate fi transmis electronic din Statele Unite sau de peste hotare.

29. POT SALVA FORMULARUL ELECTRONIC PENTRU A COMPLETA MAI ÎNTÂI O PARTE ȘI A REVENI MAI TÂRZIU SĂ COMPLETEZ RESTUL?

Nu. Formularul de înregistrare E-DV este conceput pentru a fi completat și transmis odată. Totuși, deoarece formularul are două părți și pentru că sunt posibile întreruperi și întârzieri ale rețelei, sistemul E-DV este conceput să permită un interval de șaiszeci (60) de minute din momentul în care este descărcat și până când înregistrarea este primită pe pagina de internet E-DV. Dacă au trecut mai mult de șaiszeci de minute și înregistrarea nu a fost primită electronic, informația primită este eliminată. Aceasta este făcută pentru ca să nu existe posibilitatea ca o înregistrare completă să fie interpretată accidental ca un duplicat al unei înregistrări parțiale anterioare. Instrucțiunile DV-2013 explică clar și complet ce informații sunt cerute pentru completarea înregistrării. Astfel, dvs. puteți fi complet pregătit, fiind sigur că aveți toate informațiile necesare înainte de a începe să completați formularul electronic.

30. DACĂ IMAGINILE DIGITALE NU SUNT CONFORME CU SPECIFICAȚIILE, PROCEDURILE AFIRMĂ CĂ SISTEMUL VA ELIMINA AUTOMAT ÎNREGISTRAREA E-DV ȘI VA ÎNȘTIINȚA EXPEDITORUL. ACEASTA ÎNSEAMNĂ CĂ POT RETRANSMITE FORMULARUL DE ÎNREGISTRARE?

Din moment ce înregistrarea a fost respinsă automat, nu a fost de fapt considerată ca o transmitere către pagina de internet E-DV, așa că da, înregistrarea poate fi retransmisă. Ea nu contează ca un formular transmis și nu se va trimite niciun mesaj de confirmare. Dacă sunt probleme cu fotografia digitală trimisă, deoarece nu este conformă cerințelor, este respinsă automat de websiteul E-DV. Durata până la primirea mesajului de respingere de către expeditor nu poate fi precizată datorită naturii internetului. Dacă problema poate fi rezolvată de solicitant și Partea Întâi și Partea a Doua a formularului pot fi retransmise în interval de șaiszeci (60) de minute, nu este nicio problemă. Altfel, solicitantul va trebui să reînceapă procedura de transmitere. Un solicitant poate încerca să transmită o înregistrare de atâtea ori cât îi este necesar până când o înregistrare completă este primită și mesajul de confirmare este trimis.

31. ÎNȘTIINȚAREA DE CONFIRMARE ELECTRONICĂ PRECUM CĂ UN FORMULAR COMPLET E-DV A FOST PRIMIT PRIN SISTEMUL ONLINE VA FI TRIMISĂ IMEDIAT DUPĂ TRANSMITEREA ÎNREGISTRĂRII?

Răspunsul de la websiteul E-DV care conține confirmarea primirii și acceptării formularului de înregistrare E-DV este trimis de websiteul E-DV imediat. Totuși, intervalul de timp până când răspunsul ajunge la expeditor nu se poate preciza datorită naturii internetului și al sistemelor de poștă electronică. Dacă au trecut multe minute de la apăsarea butonului "submit", atunci nu este nicio problemă să se apese butonul "submit" a doua oară. Sistemul E-DV nu va fi indus în eroare de situația în care butonul "submit" va fi apăsat a doua oară, pentru că nu a fost primit mesajul de confirmare. Un solicitant poate încerca să transmită cererea de câte ori e necesar până când o înregistrare completă este primită și mesajul de confirmare este trimis. Totuși, odată ce ați primit mesajul de confirmare, nu mai retransmiteți cererea.

32. CUM ANUNȚ O FRAUDĂ PE INTERNET SAU PRIMIREA DE MESAJE ELECTRONICE NESOLICITATE?

Dacă doriți să înaintați o plângere despre fraudă pe internet, vă rugăm să consultați pagina de internet [econsumer.gov](http://www.econsumer.gov) găzduită de Comisia Federală de Comerț (Federal Trade Commission) în cooperare cu agențiile de protecția consumatorului din 17 țări la (<http://www.econsumer.gov/english/>). Puteți raporta fraudă și Biroului Federal de Investigații (FBI) la [Internet Crime Complaint Center](#). Pentru a face o plângere referitoare la primirea de mesaje electronice nesolicitate, vă rugăm să consultați pagina de internet [Department of Justice Contact Us](#).

33. DACĂ OBȚIN O VIZĂ PRIN PROGRAMUL DV, MĂ VA AJUTA GUVERNUL S.U.A. CU COSTUL BILETULUI DE AVION CĂTRE STATELE UNITE, SAU PENTRU A ÎMI GĂSI O LOCUINȚĂ SAU UN LOC DE MUNCĂ, SAU ÎMI VA OFERI ASISTENȚĂ MEDICALĂ SAU ALTE SUBSIDII PÂNĂ CÂND SUNT COMPLET STABILIT?

Nu, solicitanților care obțin o viză DV nu li se oferă niciun fel de asistență cum ar fi biletul de avion, găsirea unei locuințe, sau alte subsidii. Dacă sunteți selecționat să solicitați o viză DV, vi se va cere să prezentați dovada că nu veți cădea în sarcina guvernului american din punct de vedere financiar, înainte de a vi se elibera o viză. Această dovadă poate fi o combinație a bunurilor dvs. personale, un act de garanție (affidavit of support I-134) din partea unei rude sau a unui prieten din Statele Unite și/sau o ofertă de lucru din partea unui angajator din Statele Unite.

LISTA ȚĂRILOR CARE SE CALIFICĂ ÎN PROGRAMUL DV-2013, PE REGIUNI GEOGRAFICE

Lista de mai jos cuprinde țările care se califică în programul loterie DV-2013, grupate pe regiuni geografice. Teritoriile dependente sunt incluse în cadrul regiunii aparținând țării guvernante. Țările care nu se califică pentru programul DV-2013 au fost identificate de către Serviciul de Imigrare al S.U.A. conform formulei din Secțiunea 203 (c) a Legii de Imigrare a S.U.A.. Țările care nu se califică în cadrul programului DV (pentru că sunt țările sursă principală de imigrare bazată pe relații de rudenie și oferte de lucru sau țări cu "rată înaltă de imigrare") sunt notate în paranteză după listele regionale respective.

AFRICA

ALGERIA
ANGOLA
BENIN
BOTSWANA
BURKINA FASO
BURUNDI
CAMERUN
CAPUL VERDE, Republica
REPUBLICA CENTRAL AFRICANĂ
CIAD
COMORE, Insulele
CONGO
CONGO, Republica Democrată

COTE D'IVOIRE (Coasta De Fildeș)
DJIBOUTI
EGIPT
GUINEEA ECUATORIALĂ
ERITREA
ETIOPIA
GABON
GAMBIA
GHANA
GUINEA
GUINEA-BISSAU
KENYA
LESOTHO

LIBERIA
LIBIA
MADAGASCAR
MALAWI
MALI
MAURITANIA
MAURITIUS
MAROC
MOZAMBIC
NAMIBIA
NIGER
NIGERIA
RWANDA
SAO TOME și PRINCIPE
SENEGAL

SEYCHELLES, Insulele
SIERA LEONE
SOMALIA
AFRICA DE SUD
SUDAN
SUDANUL DE SUD
SWAZILAND
TANZANIA
TOGO
TUNISIA
UGANDA
ZAMBIA
ZIMBABWE

Persoanele născute în Fâșia Gaza sunt alocate Egiptului.

LISTA ȚĂRILOR CARE SE CALIFICĂ PENTRU DV-2013 PE REGIUNI GEOGRAFICE

ASIA

AFGANISTAN
BAHRAIN
BHUTAN
BRUNEI
BURMA
CAMBODGIA
TIMORUL DE EST
HONG KONG, Regiunea Specială Administrativă
INDONEZIA
IRAN
IRAK
ISRAEL
JAPONIA
IORDANIA
KUWAIT
LAOS
LIBAN

MALAEZIA
MALDIVES
MONGOLIA
NEPAL
COREEA DE NORD
OMAN
QATAR
ARABIA SUDITĂ
SINGAPORE
SRI LANKA
SIRIA
TAIWAN
THAILANDA
EMIRATELE ARABE UNITE
YEMEN

Țările din Asia care **nu** se califică în programul loterie în acest an:

BANGLADESH, CHINA – [continentală], INDIA, PAKISTAN, COREEA DE SUD, FILIPINE și VIETNAM). Hong Kong S.A.R., Macau S.A.R. și TAIWAN **se califică** și sunt menționate mai sus.

Persoanele născute în zone administrate anterior lunii iunie 1967 de Israel, Iordania și Siria se califică și sunt alocate Israelului, Iordaniei, respectiv Siriei.

LISTA ȚĂRILOR CARE SE CALIFICĂ PENTRU DV-2013, PE REGIUNI GEOGRAFICE

EUROPA

ALBANIA
ANDORRA
ARMENIA

AUSTRIA
AZERBAIDJAN
BELARUS

BELGIA
BOSNIA și HERZEGOVINA
BULGARIA
CROAȚIA
CIPRU
CEHIA, Republica
DANEMARCA (Incluzând teritoriile componente și
dependente de peste hotare)
ESTONIA
FINLANDA
FRANȚA (Incluzând teritoriile componente și
de peste hotare)
GEORGIA
GERMANIA
GRECIA
UNGARIA
ISLANDA
IRLANDA
ITALIA
KAZAKSTAN
KOSOVO
KYRGYZSTAN
LETONIA
LICHTENSTEIN
LITUANIA
LUXEMBURG
MACAU Regiunea Specială Administrativă
MACEDONIA

MALTA
MOLDOVA
MONACO
MUNTENEGRU
OLANDA (Incluzând teritoriile componente și
dependente de peste hotare)
IRLANDA DE NORD
NORVEGIA
POLONIA
PORTUGALIA (Incluzând teritoriile componente și
dependente de peste hotare)
ROMÂNIA
RUSIA
SAN MARINO
SERBIA
SLOVACIA
SLOVENIA
SPANIA
SUEDIA
ELVEȚIA
TADJIKISTAN
TURCIA
TURKMENISTAN
UCRAINA
UZBEKISTAN
VATICAN

Țările din Europa care **nu** se califică în programul de loterie în acest an: MAREA BRITANIE (Regatul Unit). MAREA BRITANIE (Regatul Unit) include următoarele teritorii dependente: ANGUILA, BERMUDE, INSULELE VIRGINE BRITANICE, INSULELE CAYMAN, INSULELE FALKLAND, GIBRALTAR, MONTSERRAT, PITCAIRN, Insula SFÂNTA ELENA, INSULELE TURKS și CAICOS. Rețineți că numai pentru programul de loterie Irlanda de Nord este tratată separat; Irlanda de Nord **se califică** și este listată printre țările care se califică

LISTA ȚĂRILOR CARE SE CALIFICĂ PENTRU DV-2013, PE REGIUNI GEOGRAFICE

AMERICA DE NORD

BAHAMAS

(În America de Nord, CANADA și MEXIC **nu se califică** pentru programul loterie din acest an.)

OCEANIA

AUSTRALIA (Incluzând teritoriile componente și dependente de peste hotare)

FIJI

KIRIBATI

MARSHALL, Insulele

MICRONESIA, Federația Statelor

NAURU

NOUA ZEELANDĂ (Incluzând teritoriile componente și dependente de peste hotare)

PALAU

PAPUA NOUA GUINEE

INSULELE SOLOMON

TONGA

TUVALU

VANUATU

SAMOA

LISTA ȚĂRILOR CARE SE CALIFICĂ PENTRU DV-2013, PE REGIUNI GEOGRAFICE

AMERICA DE SUD, AMERICA CENTRALĂ ȘI CARAIBE

ANTIGUA și BARBUDA

ARGENTINA

BARBADOS

BELIZE

BOLIVIA

CHILE

COSTA RICA

CUBA

DOMINICA

GRENADA

GUYANA

HONDURAS

NICARAGUA

PANAMA

PARAGUAY

SAINT KITTS AND NEVIS

SANTA LUCIA

SAINT VINCENT și GRENADINES

SURINAM

TRINIDAD și TOBAGO

URUGUAY

VENEZUELA

Țările din această regiune care **nu se califică** în acest an pentru programul loterie sunt:

BRAZILIA, COLUMBIA, REPUBLICA DOMINICANĂ, ECUADOR, EL SALVADOR, GUATEMALA, HAITI, JAMAICA, MEXIC și PERU.